



Trong vùng đất Việt



Tai nạn lao động

Saigon. - Sớm mai hôm qua vào 7 giờ rưỡi, tại hãng Biederman ở đường Mékong Belgique có xảy ra một vụ tai nạn trong lúc làm việc khẩn trương.

Tên công nhân khảm trổ tu. 22 tuổi, giúp việc cho hãng này, vì hơi nóng trong khi đem một bao vật nặng 250 kilos lên xe hơi lại đã bực và bị rơi đá bẻ gãy và dập mình.

Bất chợt như hạt bụi tin này liên lạc người đến nơi chỗ Lu Thái và đường đường Chợ-rẫy cứu cấp nhưng vì vết thương ở đầu Lu-Thái nặng quá nên chỉ chờ khám tại đó tức thời.

Sở đoàn Biên-hòa tóm được hai đám rượu lậu khá to

Biên-hòa. Miệt Sĩ Ba voi, kể gần làng Song Phước, quận Long-Thăng, trong cụm rừng dừa nước và chà lá, là 1 chỗ hiệu quanh, không ai lui tới, không hiểu sao có người đem rượu lậu bán ra từ mấy năm nay cho người ở gần đó đứng không biết bao nhiêu mà kể, đã vậy, còn làm cho nhiều người có hại thuốc bị thiệt hại là khác.

Nói cho phải, người ở đây tránh gần đây có biết đi nữa cũng không biết làm sao mà trốn bọn rượu lậu được, vì ở rừng đã có vựa và lại nghe tiếng bọn chuyên nghề đặt rượu lậu hung dữ lắm, hễ ai lộ hành tẩu thì không khỏi sự chết sống của bọn chúng. Bởi vì nơi đây ai cũng nói là chỗ mà bọn cồn-dò cướp giật thường ẩn núp làm ăn chuyên bắt phải mà thôi. Sự thật còn đường ra vô chỗ bọn nấu rượu, chẳng phải em có cực khổ mà thôi, mà đều là đường lấy tức tức rận không chừng.

Hôm đầu tháng février rồi cũng bởi bọn rượu lậu ấy, hành như có người có thể lực làm phần hồn, nấu nấu tự do quá, nên có người ở gần đó tìm biết rõ bọn nấu rượu trong 2 cái nhà là nhỏ nằm ngay giữa cụm rừng dừa nước và chà lá, chung quanh thì cây và nước lồi bình, mới báo tin cho nhà Đoàn hay và chỉ cho bắt.

Chính người điếm chỉ cũng có cho biết 2 chỗ đặt rượu lậu ở đâu tin cho người tới. Nhà Đoàn được tin rồi, liền thanh tra, người tây lai Annam là M. Bonnal, là người thông thạo và chuyên

NAMEY

nghe bắt đồ lậu giới làm, đầu chủ nào hiểm trước cũng không nao núng, sắp đặt khi giới, với 8 thầy đội đoàn Annam. Khởi ra đi hồi 8 giờ, khuya 3 février, tới nơi 7 giờ sáng.

Tới đây phải dùng ghe mà đi một đôi tới mé rừng dừa nước và chà lá đầu ghe đưa rồi phải lội lấy một hồi tới nhà là thứ nhất con chó sủa sủa, kẻ thấy người trong ghe chạy ra, bị bắt rồ lại.

Qua nhà thứ hai kể có chừng 100 thước, khi người Đem về em lại thấy một con chó đang nằm ngủ, chủ nhà cũng ngủ, khi đánh thức chủ nhà đã biết rồi nên cúi đầu lấy lá lấy lá mà xin bồi thêm 1 nhà nấu rượu lậu, ấy là nhà của tên Sửu.

Sau khi công tên Sửu và tên Thông trở lại để thám báo và dăm 8 căn s dựn 3.000 vệt vệt, 60 con vệt, một s bọ 15 p và quần áo, tính gộp chung sự thiệt hại có gần 200 p.

Theo lời khai của tên Lừa thì anh ta biết một tên Út người Thổ láng là ông thầy nghề võ tay súng nói trên; nhưng Út vẫn còn ngoài vòng luật pháp.

Hạt tên này không có giấy hạn trong mình mà lảng xóm chẳng ai biết mặt. Chích chúng nó bắt mỗi em kẻ bắt đặt rượu lậu đem đi bán, nhưng chúng nó không chịu khai ai xuất vốn.

Tính ra 2 đám rượu lậu này được 1.800 kilos hàng, còn nghề đặt rượu thì 8 năm nay.

Ấn cướp kiem tiền xài Tết

Soctrang. - Ngày mùng một Tết, nhằm 11 février, người ta có chờ vào nhà thương Soctrang 3 người đàn ông bị kẻ cướp đánh trong thương.

Nguyễn ở Làng Tân-hưng quận Bàng-Lang, cách bờ sông lối 10 thước, tên Ng-v. Mẹo, là công của ông Hộ-dàng VI ở Kê-sách, có 1.800 con vệt. Đem đem 20 Tết, vào khoản 10 giờ một toán cướp trên 10 đứa Thổ lều xông đến đánh cướp.

nhiều quá. Liền khi đó tài công Mẹo nghe là xách béc chạy lại cũng bị bọn cướp vây đánh bả đầu và bị một roi vào bả xương trái tay quỵ xuống mất thở. Tên Xiêng cũng có bị đánh vài roi nhưng nhờ Nhà bị cướp vì ở giữa đồng, không mệnh nào ở gần thành thì họ có là làng la xém em sôm mà cũng không có ma nào đến tiếp cứu.

Hạ xong tài chủ, bọn cướp lại còn kéo xuống ghe cả con của Mẹo rồi dùng chày phá cửa ghe vào và vớt đồ đạc. Trong ghe có tên Khiêm ngủ giữ nhưng không veng.

khi hay bọn cướp xuống ghe, Khiêm đâm mở cửa sau lầu thò Bọn cướp ăn hàng một cách tự do rồi bươm mắt.

Sau khi công bươm rồi, cái gia Khiêm kiếm đem lại một hay mất hết 1 chiếc tam bả và dăm 8 căn s dựn 3.000 vệt vệt, 60 con vệt, một s bọ 15 p và quần áo, tính gộp chung sự thiệt hại có gần 200 p.

Theo lời khai của tên Lừa thì anh ta biết một tên Út người Thổ láng là ông thầy nghề võ tay súng nói trên; nhưng Út vẫn còn ngoài vòng luật pháp.

BÌNH NO NGI

không có kẻ nào và nguy hiểm hơn là sau mỗi buổi cơm lại bị kẻ cướp rượt sát. Họ bắt về rồi đi thả về quê, nhưng tránh đi được lại có 1 hay hơn.

Và lại bộ pháp qua trong trong cơ thể là cái mặt. Phải làm sao cho sự sanh-sử của cái mặt cho đồng đều và cho thường, ấy là phương pháp để người trí chán sự lo lắng không tiêu hao, người nào đến đến kẻ nài phải kỹ tên vào số; còn những đơn từ kêu nài gửi đến thì quan Phủ-Viên Khám-xét sẽ định theo số ấy.



Yết-Thị

Vì lời nghị số 170 ngày 18 tháng giêng tây năm 1927, của Quan Thống-Đốc Nam-kỳ, nên mới cuộc tra xét công bố phương tiện và vận hành bộ khác đường Canton ở tay trái ranh phía Nam đường Armand Rousseau chỉ ranh phía Bắc đường Marliani.

Giấy tờ và cuộc tra xét, có bản đồ chỉ và khác đường tỉnh bộ đó, sẽ ở trong Bả-mười Ngày cho nhóm dân chúng công-tỷ hội hiệp đồng phép đến xem.

PHARMACIE PRINCIPALE SOLENE A. HELMANN SAIGON. TU-NAM 1865. THỦ THUỐC HUY HẬY. A BUSSIÈRE. Các kỹ thuật ba mươi, ngày nói trên đó sẽ kể từ bữa dân Yết-thị này. Saigon, ngày 17 février 1927. Quan Chánh phủ Campuchia.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG. Công-tỷ hân hạn vốn 250.000 đồng bạc. Số g lập năm 1927. Hội quản: 54 56, đường Pellierin, Saigon. R C Saigon n° 61. Đầy thép: CREDITANA-SAIGON. Đầy thép nói: SAIGON - 21.826. Công-tỷ nhận tiền TIẾT-KIỆM của tá tá, theo gói thanh lợi 3 lý rưỡi mỗi năm, sẽ tăng tính một lần và thập vô vốn mà thanh lợi tức. Tiền này muốn rút ra chừng nào cũng được. Công-tỷ cho vay thì chừng 4-6% trừ Công-phai, và Quốc-tỷ Credit Natona và những phủ nào mà Thành-phủ Sài-phố hay là Pháp-pháp phát hành hay là chấp báo chừng. Công-tỷ cũng nhận lãnh 5% cho bản hạn và lãnh tiền lợi những về quốc-tỷ và nhân đó sẽ những phần nào có dự ước sẽ ở 5% bằng tháng hay là bằng năm. Bù-hoặc có mua bán Pháp-huộc thì đem bằng số mà mua, đó cho họ bán quyền dân. Xin quý vị lấy đến hỏi-quan hay là viết thư mà hỏi cách thức mượn hợp tiện liệu ấy. (Vả cũng chuyên khác xin hỏi thăm bản Hội)

(行) 西 (信) TIN-HANG 77, Boulevard de la Somme. SAIGON (Mua Bán Vàng Bạc)

Vendredi 19-2-37 - HUU THUYET - số 825. 江潮製菓. Giang hồ kiếm miệp. 火燒紅蓮寺. Hỏa thiên Hồng-liên-tự. NGUYỄN-NHÂN-CHUYÊN. HỒI THỨ NĂM MƯỜI LAM. Ghe mồi đầu may gặp được là con Vào mồi-dông rất xa vào hàng rốp. (Thiệp theo) Lừa-Trả năm ngày ở đó đã qua ngày hai đêm rồi, qua đến đêm thứ ba, trời còn chưa sáng, bỗng nghe xa xa có tiếng chơn người

nghe, (vì người Tàu họ ở khác nhau một huyện, thì tiếng nói đó khác nhau rồi) giả như Quảng - Bồng với Triều Châu và Hải-nam v.v. thì họ có hiểu với nhau được. Liều-Tri còn lo tiếng nói khác nhau sự minh nói mà người ấy không hiểu, rồi không chịu cứu mình chẳng.

Người ấy lại hỏi: "Phải rồi, còn điều thứ hai." Tiêu-dông đáp rằng: "Điều thứ hai là không được đem vợ con người ta, mà đem sự-huynh lại hỏi em việc gì mà làm em vậy?" Người ấy nói: "Anh nói thật cho em nghe, vì nay anh đã phạm nhân điều thứ hai trong giới luật ấy rồi." Tên Đông-tử nghe vậy nói thật kinh, vùng la lên rằng: "Trời ơi! Bộ sự-huynh sao lại họ đó mà phạm đến điều luật của sự-phụ, điều thứ nhất là việc gì hay không?" Tên Đông-tử kháo kút cười rằng: "Sao không đem điều thứ nhất là không được cang dục đến những việc chánh trị của quốc gia."

sao, mà nó làm cho đại sự-huynh phải phạm nhân giới luật? Người ấy nói: "Việc này thật là luân cả anh đấy tu học là do nơi các-nguyệt thì kíp trước chi chăng? Chớ chi mà nặng sự quả thật là một người xinh đẹp tuyệt vời, nên anh không thể gì làm được mà phải phạm đến giới luật thì còn nói làm gì!"

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cà phấu thấy giáo)... .. 5\$00

Những vị giáo-sư và viên quan Annam nếu thừa nhận giữm gói cho bôn-quán, những số bạc mua báo ấy thì bôn-quán sẽ tinh cho một phần huê-hồng 5%

Chuyến xe tốc hành SAIGON - HANOI

HỒI THƯ NĂM
Cánh thư nhất
KHAI CẢNH: POLE ! IJOUET !
Huê - Hênội
(Tây) theo

HẠ MÀN
HỒI THƯ NĂM
Cánh thư nhì
KHAI CẢNH: PLAISIR D'AMOUR
HANOI

Người số thương-chánh.
- Ngươi nào?
Sai. - Ngươi không ốm, không mập.
Người số thương-chánh.
- Tôi đùa với anh sao?
Sai. - Đùa? (Ồ) (trên) A đùa là nói chơi. Tựa ông thì không dám nói đùa Thiệt mà.
Người số Thương-chánh.
- Chai? nói cho mau.
Sai. - Tôi biết người mà không biết tên.
Người số Thương-chánh.
- Người thế nào?
Sai. - Tôi đã chơi với ông rồi, ông không ốm, không mập.
Người số Thương-chánh.
- Ông? Ông?
Sai. - Tôi không biết.
Người số Thương-chánh.
- Không vậy ông? Tôi có anh với số, anh sẽ đối đáp với quan Chánh.
Sai. - Trôi trôi oan tội quá!

Tại nhà của Sai
Một buổi chiều.
Nhỏ. - (Chưa) vừa lau bình ghê vớu nó?
Đấy vớu hỡi Sai và có D m hậ là súng sường. Thấy đi c ngay, có cũng đi cả ngày. Thấy đi đánh bạc có đi nhậu đêm một người một nghề. Ai hiền lành đến vậy, mà đi nhậu về nhà này thì cũng phải mê mồi lại với nhau đi. Ôi thôi, lúc tôi mới đến, tôi thấy thầy ở lâu yếm nhậu như cặp chim gáy, kể mô kể cá hêu cu suốt ngày.
Thầy. - (Vọng cổ)
Mối tơ tình của đời ta tôi xin thề sẽ bền với chặt; Thương em, dù biển có cạn non có mòn, cuộc á ân tình đã quyết giữ luôn cho đến trắng tròn...

Người số Thương-chánh.
- (hỏi Hạ) Có phải vai li cũ, ông không?
Hạ. - Thưa ông không.
Người số Thương-chánh.
- Số ông mà đến làm gì?
Hạ. - Tôi đi mua đồ này với ông kia (Chỉ Huê và chú Khách)
Người số Thương-chánh.
- (ngó Huê) Vai li của ông có phải không?
Huê. - Vai li này cũ ư chú Khách.
Chú Khách. - Dân ít thông sáng bù a-phỉn tin (Khò g phất của ngô, ngô ở pen Tầu không biết hát a-phỉn).
Người số Thương-chánh năm tay chú khách là xuống tàu.
Chú Khách. - Nà má, nà má.
Tàu huyệt còi chạy
Sai. - Còn chừa nửa thì chứt chĩa.
Hạ. - Còn nửa vớu nhà pha
Huê. - (Rr) thế ngó) Còn nửa má thế ngó.
Sai, H. Huê. - Đĩ trên tàu đờng ghẹo gái mà gớp má.

Và... và...
Cổ (N. am Kieu)
Bà nguyên độ chờ đồng tâm,
Trăm năm thế chẳng ốm cầm thuyền ai
Còn non còn nước còn đi
Còn trời còn biển còn đây
to tinh
Đạo y, coi bói bảingười đã chán nhau rồi Tôi cũng phát chán. Chủ nhà hươg c nhậu, thì dù mình có lờ nặng, cũng bỏ qua Chủ nhà mà đã nhậu nhèo chêu, lẽ vừa thấy mình là gái. Thấy đường như hết tiền, nên có cũng hết tinh.
Sai. - (Bức vào) Nhỏ!
Nhỏ. - Dạ.
Sai. - Có má vớu chưa?
Nhỏ. - Thưa thầy, chưa
Sai. - (Thở dài, ngó xuống ghế lấy nhật báo đọc «Cin dùng một người tài xế giỏi, cầm xe hơi đi về Saigon - Hoi & Hoi-quán Nam kỳ Tương-tử»
Đọc xong lấy một bức thư lui đọc:

DIỆM yểu quý của anh
Chiều nay tôi sáu giờ, anh chờ em ở vườn Bạch. Thủ công như mọi ngày. A-h-chung em đi quanh bờ hồ Trúc-Bạch hừng gió, rồi chờ theo chươg g-trình mọi đêm mà vui sướng.
Huê

Huê là bạn thân của tôi.

THUỐC ĐIỀU HIỆU

"CHAMPION"

4 xu một gói 20 điều - 1 xu 5 điều



Qui ngài xin lưu ý:
Luôn luôn chúng tôi vẫn cố làm cho vừa lòng qui ngài, chúng tôi biến cho qui ngài cái hiệu thuốc mới «CHAMPION».
Hiệu thuốc mới này được hai đũa lời:
1. Giá rất rẻ. - Vì chúng tôi muốn hiến cho qui vị một thứ thuốc giá rất rẻ, ai ai cũng có thể mua được. - Qui ngài chắc cũng nhận rõ rằng chúng tôi đã chịu thiệt lắm điều nếu mỗi bản được có 4 xu một gói.
2. Phẩm chất. - Xin qui ngài đừng thứi thuốc «CHAMPION» qui ngài sẽ thấy, giá rất rẻ mà bao giờ có như vậy, song chúng tôi cũng trân trọng phẩm chất thuốc, và chăm nom cái bao thuốc, cho đáng tiền thời đẹp

Vấn toàn bằng thuốc lá thượng hảo hạng. - Vấn thuốc «CHAMPION» rất thơm vừa ngon, không nóng, không khô cổ họng vớu a-ph, vi đáng các vị Bác-sĩ Y-khoa công nhận là thuốc rất tốt khi l

Dùng thuốc «CHAMPION» qui ngài sẽ được khoái lạc vì là một thứ thuốc rất hợp sở thích của qui ngài, bao thuốc nhà nhậu, đẹp để và lại rẻ tiền

4 xu một gói 20 điều - 1 xu 5 điều

CLINIQUE MÉDICALE

Góc đường Mayer và Albert 1^{er}, tại ĐAKAO (Saigon)
Téléphone n° 255

DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT

Ex-coadjuant en dermatophlégraphie à l'hôpital St-Louis Paris
Ancien médecin attaché aux services de Dermatovénérologie par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique

Có phôi máu, dịch gĩa rỏ và phôi máu trong nang mạt mả (m. trich). Có mả ở thể máu, (m. sponc. trich), nước óc, xét vi trùng bằng kính hiển vi. Có mả riêng ở roi điện (radio d'autocty) và ở cửa bình bằng quang tuyến (d'autoval) sa lon, (ondes courtes). Trị các chứng bệnh và cả vớu trị các chứng bệnh da-bệnh, bệnh đản sản, đản sường, bệnh huyết khí-không.

DOCTEUR

NGUYỄN-VAN-KIỆU

MÉDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS

Trị bệnh đau miệng và đau răng
SOUS-PROTHÈSE ORTHODONTIE

119, Boulevard Bonaparte (Cin. Terry lầu trệt nhậ)

SAIGON

GIỜ KHÁM BỆNH:

Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ

Chiều từ 8 giờ tới 8 giờ

Chứa-nhặt vớu ngày lấy từ 9 giờ tới 19 giờ

Téléphone: 800

Lò gạch

"PHẠM-QUANG"

KÍNH CAO

Đốt tốt, ngói gạch bản bản củi thật chín bản chấu và đả nổi tiếng hơn 15 năm rồi.

Kính mời qui Ông, qui Bà nếu có cần dùng cất nhà hoặc phỏ, xin dời gói đến nhà chúng tôi hay là viết thư thương lượng, chắc sẽ được vừa lòng

Có đủ đồ thờ kiểu anh ngói nơi nhà ông Phạm-quang - Nghiêm Nghi - viên Địa-hạt chớ Ồ-môn (Cant-hoi). May kính cáo.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES
Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD MOPIN
K&K nghiệp
Bằng lập từ năm 1909
Số 3 đường Luceau Lavoisier
CHODOU SAIGON
Gạch bông (tr) thượng hạng, nhiều kiểu mới và các vật dụng đồ sứ men và các vật dụng đồ sứ Pháp-quốc lại.
Xin mời qui vị đến xem, kiến gạch bông mới bày, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư báo bán giá mới.
Giao theo số gói cho.
VỎ RA TRƯNG THÁ
(Adresse géographique) Hàng 3 đường L. Lavoisier - Chodou gần trại Hinh tập ở má
MANACABO - SÉTUOF

HÀNG BẢO-KẾ
MIEU
La Providence et
L'industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-ly 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON
Hàng Bảo-kế này chuyên lo báo-kế cho những xe-hoi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu báo-kế với hàng này, nếu gặp lúc ròi ru hạc bại việc gì, thì hàng sẽ bồi thườg một cách rất mau lẹ vớu công. Xin anh em lưu-ý

BÔNG PHÁP - NGÂN HÀNG
ĐƯỢC MƯƠN ĐỀ AN CỦA CHÍNH PHỦ LẬP RA NĂM 1929
Mở các chi nhánh ở 150 QUỐC ĐỘ QUÂN
Vào đồng (1) 12.000.000.000
Vào đô (1) 20.000.000.000
125.000.000.000 PARIS (1930)
HỒI QUÁN:
96, Rue de Valenciennes
PARIS (11^{ème})
Chủ tịch Hội đồng quản-đo: M. ROSE THION DE LA CROIXE
Tổng giám-đo: M. PAUL BAUDOUIN
Tên viết tắt: INDOCHINE
CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐẠI-LY
TRUNG HOA ĐÔNG PHÁP CÁC KỶ KHÁC
CANTON SAI GON HANOI
FOKIAN HAI LANG BANG WA NGOK
HANKOW CANTON DIBOUTI
HONGKONG HANOI
PEKIN HANOI
SHANGHAI HANOI
TIENTAI HANOI
YUNNANFOC HANOI
GIỜ THIỆP KHẬP AN: 10 H. 15. 30. 45. 60. 75. 90. 105. 120. 135. 150. 165. 180. 195. 210. 225. 240. 255. 270. 285. 300.
Lâm độ các chi nhánh và giờ tiếp khách
CHÍNH-ẢNH SAIGON - QUAI DE BRAGUE
C. N. I.
CHO MƯỜN TỶ-SÁT
Theo tiền và giá tiền mướn
Cả các tính tiền mỗi phần
1 tháng 3 tháng 6 tháng 1 năm
Nhỏ
18 x 26 x 50 25,00 35,00 50,00 100,00
Trung
18 x 32 x 50 4,00 7,00 10,00 20,00
Lớn
22 x 32 x 50 7,00 12,00 16,00 30,00

Đã mấy phen, mình gúp
bôn má hân lại nó nào
cướp lấy tinh-nhân của
mình. Ái tình với tinh-
nguyệt! Hoi đời vẫn mình!
Bây giờ tôi mới biết con ai
là yêu mình thật tình, lại
tâm với mình. Nhưng lỡ
tay trót đã những chàm...
Nhỏ!
CẢM-ÚC
Hieu thuốc
INJEON PEYRARD
thứ thuốc
chứ chớ ra đã lâu
ai cũng nhận là
thứ thuốc tốt hơn
các thứ khác.
Bổ trí bệnh lâu,
mới hay là cũ, khó
khó có
Trọng 252 namoi
Áp (th) 231 là
hết vớu số 10-
phần (ai) của các người Alger
Bổ trí bệnh lâu trước danh tiếng

CUỘC ĐUA NGỰA SAIGON

Ngày Chủ nhật 21 Février 1937
KỶ THỨ MƯỜI LAM



Lời Bàn

Chúa ơi! này ngựa đua không đẹp
mày con, chớ ba con không đẹp
cho mày, như là ba con tuy-

ĐỘ THỨ NHẤT
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa A-ráp
mới 3 tuổi chửa ăn độ trong
màu này

ĐỘ THỨ NHÌ
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ BA
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ TƯ
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ NĂM
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ SÁU
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ BẢY
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ CHỨNG
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

Tinh Long Xuyên
CHO PHIÊN

Giúp cho Hội Chân-tế và Trương-trợ Xã-hội
Tinh Long Xuyên do quan Chủ-tỉnh chủ trương
Ngày 27 Février đến hết Mars 1937

VỀ ĐÀI HỘI-CHỢ LONG XUYÊN
Ngày thứ nhì
Chủ nhật 28 Février 1937

Cùng quý vị vô-sĩ
Nam kỳ
Hội-Chợ Long Xuyên sẽ mở ở
trong ba đêm 27, 28 và 29 tháng 2

1. Hàng từ 55 tới 70 kilos
Phần thưởng cho vô-sĩ vô địch
40p 00 và một bảng cấp
Phần thưởng vô-sĩ đi để chung
kết: 20p 00 và một cái bảng cấp

CHƯƠNG TRÌNH
Ngày thứ nhất
Thứ 27 Février 1937
(17 tháng giêng Âm lịch)

ĐỘ THỨ NHẤT
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ NHÌ
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ BA
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ TƯ
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ NĂM
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

ĐỘ THỨ SÁU
PHẦN THƯỜNG
Đua trên 1.500 thước. Ngựa C.
từ 4 tuổi sắp lên

Giá lúa, gạo, bắp

Giá lúa, gạo, bắp
Ngày 18 tháng 2 năm 1937
Gạo 100%... 4 18/14 20
Gạo 90%... 4 08/14 10

LOA

Cho đến nay máy Cholon,
bao Mỹ loan - Mũi 10 81-K
Lúa xay gạo thượng hạng 2 74/10 7 78

BÁP

Bát tại Cholon mỗi 100 kilos
BÁP Nominal
BÁP Trắng

TIN TÀU TỚI

Ở Pháp lại
Le Compagnie le 25 février (M.M.)
Le Bernard de Saint Pierre le 23

TIN TÀU ĐI

Qua Pháp.
Le Spitzler le 19 février à 4 h. 8.
(L.M.P.)
L'Ange le 25 février (G.R.)

Lời cảm tạ

Tôi hết sức cảm
thank tình các thân bạn
chàng thử ở Tân-quê

TIN VĂN

Thuốc hươu - Aspirine-Dansun
Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Chức máy bay 12 chỗ ngồi của
Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Thầy việc mua bán làm ăn của
Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April

Ông An là 40 thập tam châu
nên, cũng ngày thứ năm 13, Ông
gặp vợ ông hôm ngày 13 April